

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

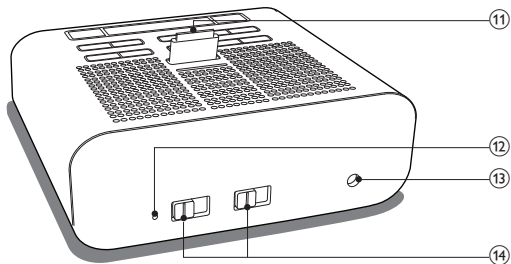
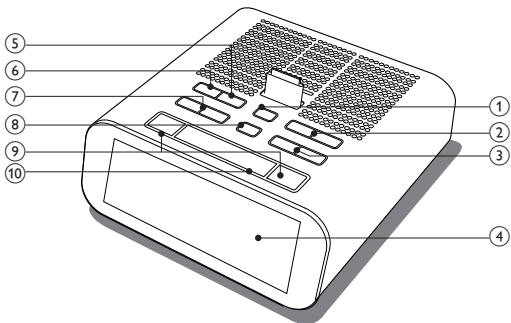
AJ3270D



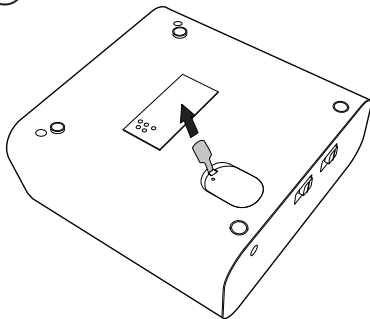
ES Manual del usuario

PHILIPS

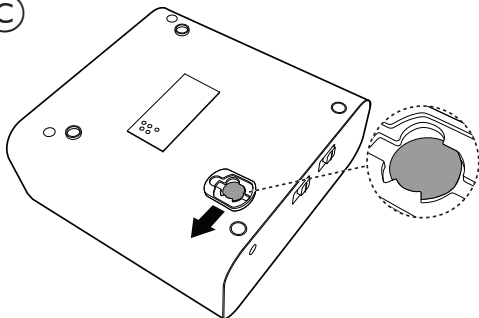
A



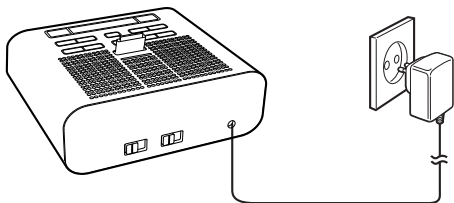
(B)



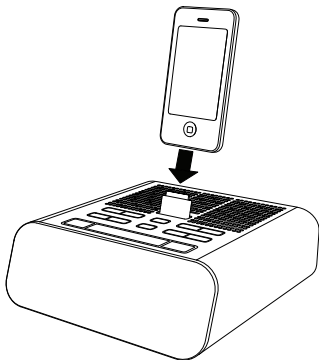
(C)



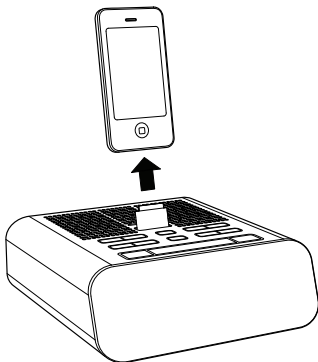
D



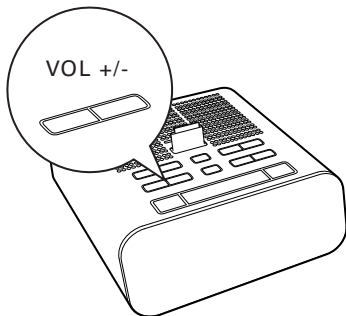
E



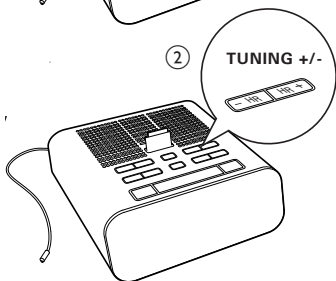
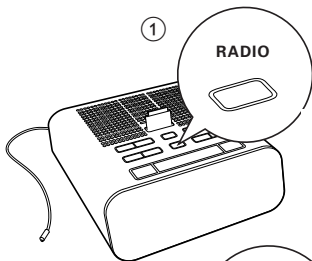
F



G



H



I



1 Importante

Seguridad

- Lea estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- Evite que el cable de alimentación se pise o se doble, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde sale de la radio reloj.
- Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.
- Desenchufe la radio reloj durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.
- El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando la radio reloj sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro de la radio reloj, que ésta se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.
- No exponga la radio reloj a goteos ni salpicaduras.

- No coloque sobre la radio reloj objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.
- No permita que los niños utilicen sin vigilancia aparatos eléctricos.

No permita que los niños o adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas con falta de experiencia/ conocimiento, utilicen aparatos eléctricos sin vigilancia.

2 La radio reloj

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo del soporte que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Introducción

Con esta radio reloj, podrá:

- escuchar la radio FM;
- disfrutar de la música del iPod/iPhone;
- saber la hora; y
- despertarse con la alarma del zumbador, la radio o música del iPod/iPhone.

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Unidad principal (con una pila)
- Adaptador de CA

- Manual de usuario

Descripción de la unidad principal **(A)**

① iPhone

- Selecciona o sale del modo de iPhone/iPod.

② HR/TUNING +/-

- Ajusta la hora.
- Sintoniza emisoras de radio.

③ MIN/PRESET +/-

- Ajusta los minutos.
- Selecciona una emisora de radio presintonizada.

④ Pantalla

- Muestra la información actual.

⑤ SLEEP

- Ajusta el temporizador de desconexión.

⑥ SCAN/PROG/SET TIME

- Busca/almacena las emisoras de radio.
- Ajusta la hora.

⑦ VOL +/-

- Ajustar el volumen.

⑧ RADIO

- Enciende/apaga la radio.

⑨ AL1/AL2

- Ajusta la alarma.
- Enciende/apaga la alarma.
- Visualiza los ajustes de la alarma.

⑩ REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL

- Cómo posponer la alarma.

- Ajusta el brillo de la pantalla.

⑪ **DOCK for iPhone/iPod**

⑫ **FM ANT**

- Antena FM.

⑬ **DC IN 5V/2A**

- Toma para la fuente de alimentación.

⑭ **AL1/AL2 RADIO·BUZZ iPhone**

- Selecciona la fuente para la alarma.

3 Introducción

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Instalación de las pilas



Advertencia

- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor, la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.
- Riesgo de explosión si la batería de sustitución no es correcta. Sustitúyala sólo con una del mismo tipo o equivalente.
- La pila contiene sustancias químicas, por lo que debe deshacerse de ella correctamente.
- Mantenga a los niños lejos de la pila.



Nota

- La fuente de alimentación siempre debe ser de CA. La batería de litio CR2032 funciona sólo como reserva.
- Cuando se desconecta la alimentación, la retroiluminación de la pantalla se apaga.

Cuando utilice el equipo por primera vez:

Quite la pestaña protectora para activar la pila. (B)

Para reemplazar la pila: (C)

Conexión de la alimentación (D)



Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la red eléctrica se corresponde con el voltaje impreso en la parte posterior o inferior de la radio reloj.
- Riesgo de descarga eléctrica. No desenchufe nunca el adaptador de CA, tire siempre del enchufe desde la toma. No tire nunca del cable.

Ajuste del reloj

- 1 En el modo de espera, mantenga pulsado **SET TIME** durante dos segundos.
 - ↳ Se mostrará la hora actual.
 - ↳ Los dígitos de la hora y de los minutos comienzan a parpadear.

- 2 Pulse **HR+/-** y **MIN+/-** varias veces para ajustar la hora y los minutos.
- 3 Vuelva a pulsar **SET TIME** para confirmar.
↳ Se muestra **[12H]** o **[24H]**.
- 4 Pulse **HR+/-** (o **MIN+/-**) para seleccionar el formato de 12 ó 24 horas.
- 5 Pulse **SET TIME** para confirmar.



Nota

- Cuando se conecta un iPhone/iPod, la radio reloj sincroniza la hora con el iPhone/iPod automáticamente.

4 Reproducción desde un iPhone/iPod

Puede disfrutar del sonido del iPhone/iPod a través de esta radio reloj.

Modelos de iPhone/iPod compatibles

La radio reloj es compatible con estos modelos de iPod y de iPhone:

Diseñado para:

- iPod touch (1ª, 2ª, 3ª y 4ª generación)
- iPod classic
- iPod con vídeo
- iPod nano (1ª, 2ª, 3ª, 4ª, 5ª y 6ª generación)
- iPod con pantalla en color
- iPod mini
- iPhone 4

- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Cómo escuchar el audio de un iPhone/iPod

Ⓔ

- 1 Coloque el iPhone/iPod en la base.
- 2 Pulse **iPhone** para acceder al modo de iPhone/iPod.
- 3 Reproduzca el audio desde el iPhone/iPod.



Consejo

- Pulse **iPhone** de nuevo para cambiar al modo de espera.

Cómo quitar el iPhone/iPod Ⓕ

Tire del iPhone/iPod para quitarlo de la base.

Carga del iPhone/iPod

Cuando la radio reloj está conectada a la fuente de alimentación, el reproductor iPhone/iPod que esté colocado en la base comenzará a cargarse.

Ajuste del volumen (G)

5 Cómo escuchar la radio FM

Sintonización de emisoras de radio FM (H)



Consejo

- Coloque la antena lo más lejos posible de un televisor, vídeo u otra fuente de radiación.
- Para mejorar la recepción, extienda por completo la antena y ajuste su posición.



Nota

- Para encender/apagar la radio, pulse **RADIO**.

Almacenamiento automático de las emisoras de radio FM

Puede almacenar un máximo de 20 emisoras de radio FM.

- 1 Pulse **RADIO** para encender la radio.
- 2 Mantenga pulsado **PROG** durante 2 segundos.
 - ↳ La radio reloj almacena todas las emisoras de radio FM disponibles y emite la primera emisora disponible automáticamente.

Almacenamiento manual de las emisoras de radio FM

- 1 Sintonice una emisora de radio FM.
- 2 Pulse **PROG**.
↳ El número de presintonía empezará a parpadear.
- 3 Pulse **PRESET +/-** o **TUNING +/-** varias veces para seleccionar un número.
- 4 Vuelva a pulsar **PROG** para confirmar.
- 5 Repita del paso número 1 al 4 para almacenar otras emisoras.



Nota

- Para eliminar una emisora programada, guarde otra emisora en su lugar.

Selección de una emisora de radio presintonizada

En el modo de sintonizador, pulse **PRESET +/-** para seleccionar un número de presintonía.

6 Otras funciones

Ajuste del temporizador de la alarma ①

Ajuste la hora de la alarma

Puede establecer dos alarmas y que suenen a horas distintas.



Nota

- Asegúrese de que ha ajustado el reloj correctamente.

- 1 Mantenga pulsado **AL1/AL2** durante 2 segundos para acceder al modo de ajuste de alarma.
 - ↳ Los dígitos de la hora y de los minutos comienzan a parpadear.
 - ↳ Se muestra **1** o **2**.
 - 2 Pulse **HR+/-** y **MIN+/-** varias veces para ajustar la hora y los minutos.
 - 3 Vuelva a pulsar **AL1/AL2** para confirmar.
-

Selección del sonido de alarma

En cuanto al sonido de la alarma, puede seleccionar el zumbador, la última emisora de radio que ha escuchado o una pista del iPhone/iPod.

Ajuste **AL1/AL2 RADIO·BUZZ·iPhone** para seleccionar el sonido de la alarma para ambas alarmas.



Consejo

- Si llega la hora de la alarma y está escuchando la radio o el audio del iPhone/iPod, sólo se puede activar el zumbador como sonido de la alarma.
- Si ha seleccionado el iPhone/iPod como fuente y no hay ningún iPhone/iPod conectado, la radio reloj cambia a la fuente de zumbador en su lugar.

Activación y desactivación del temporizador de alarma

- 1 Pulse **AL1/AL2** para ver los ajustes de alarma.
- 2 Pulse **AL1/AL2** otra vez para activar o desactivar el temporizador de alarma.
 - ↳ Aparece  o  si el temporizador de la alarma está activado y desaparece si está desactivado.
 - Para detener la alarma, pulse el botón **AL1/AL2** correspondiente.
 - La alarma vuelve a sonar al día siguiente.

Cómo posponer la alarma

Cuando suene la alarma, pulse **REPEAT ALARM**.

↳ La alarma se pospone y vuelve a sonar cinco minutos más tarde.

Para ajustar el intervalo de alarma (en minutos), pulse **REPEAT ALARM** varias veces.

5 → 10 → 15 → 20 → 25 → 30



Ajuste del temporizador

Este radio reloj puede cambiar al modo de espera de forma automática después de un periodo predefinido.

Pulse **SLEEP** varias veces para seleccionar el periodo de temporizador (en minutos).

↳ Cuando el temporizador está activado, se muestra **zZ**.

Para desactivar el temporizador, pulse **SLEEP** varias veces hasta que se muestre **[OFF]** (desactivado).

15 → 30 → 60 → 90 → 120
↑ off ↓

Ajuste del brillo de la pantalla

Pulse **BRIGHTNESS CONTROL** varias veces para seleccionar diferentes niveles de brillo: alto, medio y bajo.

7 Información del producto



Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Especificaciones

Amplificador

Potencia de salida	2 W RMS
--------------------	---------

Sintonizador

Rango de sintonización	FM: 87,5 - 108 MHz
------------------------	--------------------

Intervalo de sintonización	FM: 50 KHz
----------------------------	------------

Sensibilidad	
- Mono, relación S/R 26 dB	FM: <22 dBu

Selección de búsqueda	FM: <28 dBu
-----------------------	-------------

Distorsión armónica total	FM: <3%
---------------------------	---------

Relación señal/ruido	FM: >45 dB
----------------------	------------

Información general

Alimentación de CA	Modelo: AS100-050-AE200; Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,5A; Salida: 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
--------------------	---

Consumo de energía en funcionamiento	<10 W
--------------------------------------	-------

Consumo de energía en modo de espera	<2 W
--------------------------------------	------

Dimensiones	
- Unidad principal (ancho x alto x profundo)	130 x 78 x 146 mm

Peso	
- Con embalaje	0,6 kg
- Unidad principal	0,4 kg

8 Solución de problemas



Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo.

Si tiene problemas al usar este aparato, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya al sitio Web de Philips (www.philips.com/welcome). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el aparato

esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

La unidad no responde

- Desconecte y vuelva a conectar el enchufe de alimentación de CA; a continuación, encienda de nuevo la unidad.

La recepción de radio es débil

- Aumente la distancia entre la unidad y el televisor o el vídeo.
- Extienda por completo la antena FM.

9 Aviso



Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por Philips Consumer Lifestyle puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.



Nota

- La placa de identificación está situada en la parte inferior del dispositivo.

Made for



iPod



iPhone

“Diseñado para iPod” y “Diseñado para iPhone” significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado para conectarse específicamente a un iPod o iPhone, y ha sido certificado por el desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo o de su cumplimiento con los estándares de seguridad o reguladores. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con iPod o iPhone puede afectar al rendimiento inalámbrico.

iPod y iPhone son marcas registradas de Apple Inc., registrada en EE.UU. y otros países.



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre el sistema de recolección de productos eléctricos y electrónicos.

Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.



El producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas ya que el desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

2011 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Reservados todos los derechos.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Las marcas comerciales son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus respectivos propietarios. Philips se reserva el derecho de cambiar los productos en cualquier momento sin obligación de ajustar los productos anteriores en consecuencia.



2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

AJ3270D_12_UM_V1.0

